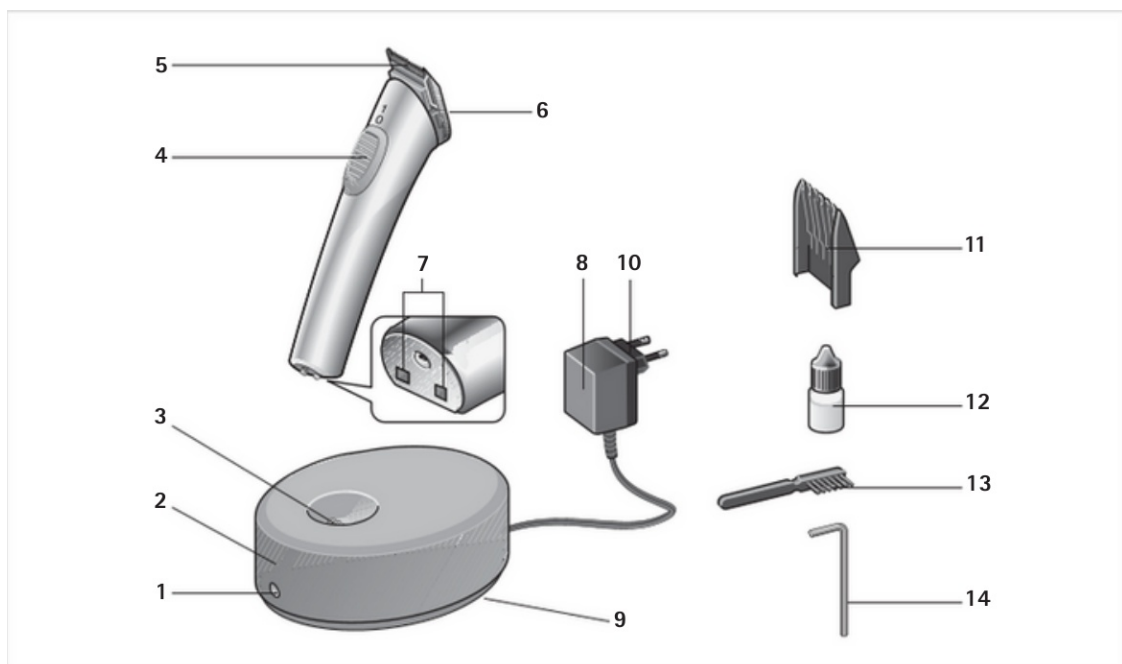


Instrucțiuni de utilizare

Aesculap Exacta GT416 / Isis GT421



Denumirea componentelor și accesoriilor

Aesculap Schermaschinen GmbH

Cuprins

1. Denumirile pieselor
2. Siguranță
 - 2.1 Explicația avertismentelor
 - 2.2 Utilizarea prevăzută
 - 2.3 Informații importante despre pericole
 - 2.4 Informații generale de siguranță
 - 2.5 Siguranța în timpul funcționării
3. Pregătire
 - 3.1 Încărcare
 - 3.2 Depozitarea cablului de alimentare
 - 3.3 Schimbarea adaptorului de alimentare
4. Funcționare
 - 4.1 Pornirea și oprirea
 - 4.2 Accesoriul pieptene
5. Curățare și îngrijire
6. Ce trebuie făcut dacă...
7. Eliminare
8. Date tehnice
9. Regatul Unit
10. Garanție de doi ani

Introducere

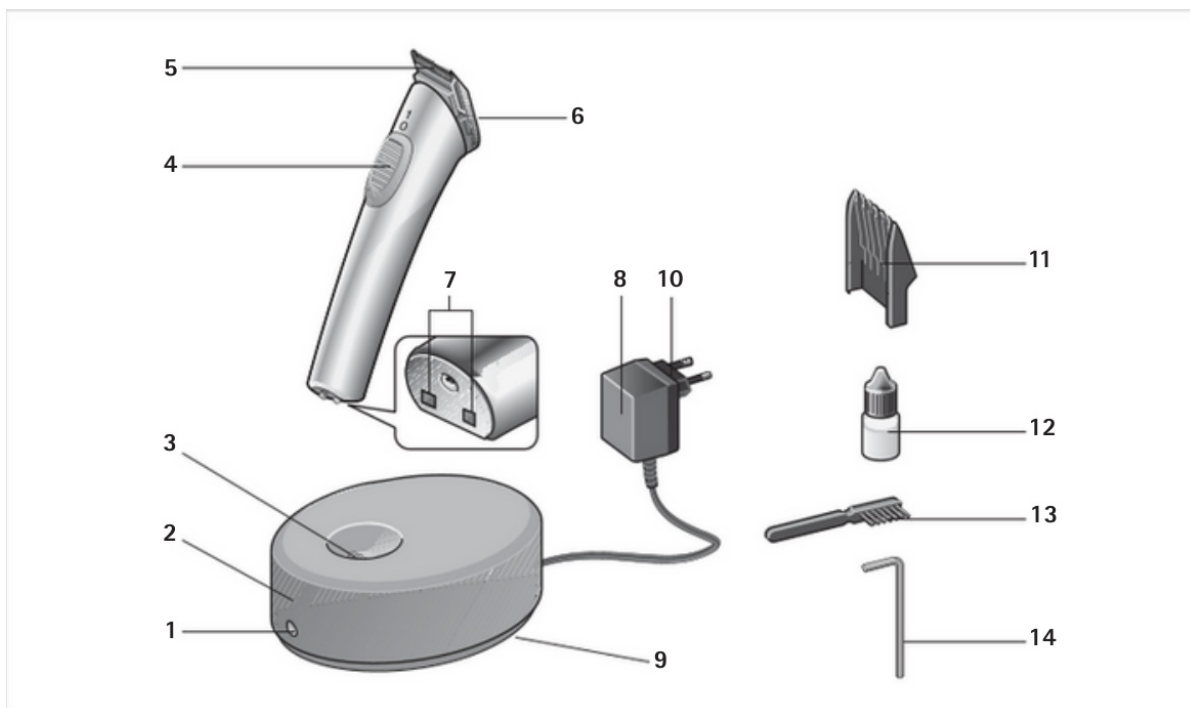
Vă mulțumim că ați ales Exacta / Isis, trimmerul profesional de la Aesculap. Aparatul utilizează tehnologie modernă, este inovator și are un design orientat către utilizarea profesională.

La dezvoltarea aparatului au fost luate în considerare cerințele pentru un trimmer profesional utilizat în saloane de îngrijire. Trimmerul este conceput în special pentru tunderea precisă a conturilor și pentru lucrări fine.

- greutate redusă;
- motor silențios, cu vibrații reduse;
- durată lungă de funcționare datorită acumulatorului Li-ion;
- pieptene atașabil cu reglare a lungimii de tăiere în 4 trepte;
- stație de încărcare cu spațiu pentru depozitarea cablului.

Vă dorim mult succes în utilizarea aparatului nostru de tuns.

1. Denumirile pieselor



Nr.	Denumire
1	Indicator de încărcare
2	Unitate / stație de încărcare
3	Contacte de încărcare ale stației
4	Comutator Pornit/Oprit
5	Set de lame
6	Șurub de fixare a setului de lame
7	Contacte de încărcare ale aparatului
8	Adaptor de rețea
9	Compartiment de depozitare a cablului
10	Adaptor de alimentare
11	Pieptene atașabil
12	Recipient cu ulei
13	Perie de curățare
14	Cheie Allen - aflată în baza unității de încărcare

2. Siguranță

Citiți cu atenție instrucțiunile, în special capitolul „Siguranță”, înainte de a utiliza aparatul de tuns. Astfel vă protejați de pericole posibile și protejați aparatul de deteriorări cauzate de utilizarea incorectă.

Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur pentru consultare ulterioară. Dacă predați aparatul unei alte persoane, predați și aceste instrucțiuni.

2.1 Explicația avertismentelor

PERICOL Risc ridicat	Nerespectarea avertismentului poate provoca vătămări grave.
AVERTIZARE Risc mediu	Nerespectarea avertismentului poate provoca daune materiale.

NOTĂ - Risc redus. Indică puncte pe care trebuie să le respectați la utilizarea sau manipularea aparatului.

2.2 Utilizarea prevăzută

- Aparatul este folosit pentru tunderea animalelor mici.
- Aparatul este destinat exclusiv tunderii.
- Aparatul este conceput doar pentru utilizare în interior. Nu îl utilizați în exterior, de exemplu în grădină sau pe terasă.
- Aparatul a fost dezvoltat pentru utilizare profesională în saloane de îngrijire și cabinete veterinare. Cu respectarea informațiilor de siguranță, poate fi utilizat și acasă.

2.3 Informații importante despre pericole

PERICOL Pericol de electrocutare	Aparatul nu trebuie utilizat sau încărcat niciodată în cadă, la duș, deasupra unui lavoar plin sau a altui recipient cu apă și nu trebuie folosit cu mâinile ude.
---	---

- Nu lăsați aparatul, stația de încărcare și cablul de alimentare să intre în contact cu umezeala, apa sau alte lichide.
- Nu scufundați aparatul, stația de încărcare sau cablul de alimentare în apă și nu le clătiți sub jet de apă.
- Dacă aparatul a căzut în apă, nu mai trebuie utilizat ulterior.
- Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual cu un curent nominal de declanșare mai mic de 30 mA în instalația electrică. Consultați un electrician autorizat.



Simboluri de avertizare din manual

PERICOL Pericol din cauza pieselor care pot fi înghițite	Nu lăsați capacul recipientului cu ulei la îndemâna copiilor sub 36 de luni.
---	--

AVERTIZARE Capul aparatului se poate încălzi	Setul de lame / capul aparatului poate deveni fierbinte după utilizare prelungită.
---	--

NOTĂ: Aparatul poate fi utilizat numai cu o sursă de alimentare conform specificațiilor de pe plăcuța cu datele tehnice.

2.4 Informații generale de siguranță

Nu utilizați niciodată aparatul dacă:

- aparatul, stația de încărcare sau cablul de alimentare este deteriorat;
- setul de lame este deteriorat sau fisurat, deoarece poate provoca leziuni ale pielii;
- aparatul a căzut, prezintă semne vizibile de deteriorare sau nu funcționează corect;
- aparatul este atât de deteriorat încât componentele electrice sunt expuse.

PERICOL
Deconectare
imediată

În toate aceste cazuri, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică și informați Serviciul Tehnic pentru Clienți.

- Verificați dacă tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Nu lăsați nici materialele de ambalare, de exemplu folia de plastic, la îndemâna copiilor.
- Așezați cablul de alimentare astfel încât nimeni să nu se împiedice de el sau să calce pe el.
- Protejați cablul de alimentare împotriva deteriorării. Nu trageți niciodată de cablu; apucați ștecherul când îl scoateți din priză. Țineți cablul departe de suprafețe fierbinți și verificați-l periodic.
- Folosiți aparatul numai cu sursa de alimentare originală. Dacă dispozitivul are marcajul T10, se poate utiliza orice sursă de alimentare model T10.
- Mașinile de tuns pentru animale pot fi utilizate numai de personal instruit.
- Folosiți și încărcăți aparatul numai la temperaturi între 0°C și 40°C.
- Pentru evitarea riscurilor, reparațiile trebuie efectuate numai de personal autorizat sau de centre de asistență Aesculap. Această cerință se aplică și înlocuirii acumulatorului.
- Setul de lame nu trebuie demontat.
- Aparatul nu trebuie utilizat de persoane, inclusiv copii, cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

2.5 Siguranța în timpul funcționării

PERICOL
Nu atingeți
setul de lame

Nu atingeți și nu introduceți mâna în setul de lame atunci când aparatul este pornit.

- Pentru funcționare corectă, setul de lame trebuie curățat regulat și uns în punctele indicate.
- Aparatul trebuie oprit când îl puneți jos, de exemplu pentru reîncărcare sau când întrerupeți tunderea pentru scurt timp.
- Aparatul trebuie oprit când montați sau scoateți pieptenele atașabil.
- Aparatul trebuie oprit înainte de curățare sau ungere.
- Folosiți aparatul numai cu accesoriile originale Aesculap, precum unitatea de încărcare și pieptenele atașabil.
- Nu încercați niciodată să îndepărtați praful sau corpurile străine din interiorul aparatului cu obiecte ascuțite, de exemplu cu coada unui pieptene.

NOTĂ: Siguranța aparatelor electrice Aesculap respectă stadiul tehnicii recunoscut și standardele germane privind siguranța echipamentelor. Dispozitivele emițătoare de lumină, precum LED-urile sau lumina infraroșie, nu depășesc clasa 1 de lasere conform IEC 825-1. Pentru funcționare perfectă și siguranță, se recomandă inspecția regulată de către Serviciul Tehnic Clienți Aesculap Schermaschinen GmbH.

3. Pregătire

3.1 Încărcare

Aparatul trebuie încărcat timp de 2 ore înainte de prima utilizare.

Înainte de conectarea aparatului la priză, verificați dacă tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.

Nu este posibilă supraîncărcarea aparatului.

NOTĂ: Dacă utilizați și modelul precedent HS61 împreună cu noul aparat HS62, puteți încărca aparatul în vechea stație de încărcare, cu timp de încărcare de 90 de minute, sau puteți încărca aparatul vechi HS61 în noua stație de încărcare, cu timp de încărcare de 60 de minute. Aparatul HS60 poate fi încărcat și în stația HS62. Nu este posibilă încărcarea unui aparat HS62 în stația de încărcare HS60.

Pentru încărcare:

- 1 Introduceți adaptorul de rețea 8 într-o priză.
- 2 Așezați unitatea de încărcare 2 pe o suprafață plană.
- 3 Așezați aparatul în stația de încărcare. Aparatul se poziționează automat și începe încărcarea.
- 4 Indicatorul verde de încărcare 1 clipește când există curent de încărcare.
- 5 Asigurați-vă că întrerupătorul Pornit/Oprit 4 este setat pe 0 în timpul încărcării.
- 6 Acumulatorul este complet încărcat atunci când indicatorul verde de încărcare 1 luminează constant.



Așezarea aparatului în stația de încărcare

3.2 Depozitarea cablului de alimentare

Dacă nu aveți nevoie de întreaga lungime a cablului, o porțiune a acestuia poate fi depozitată în compartimentul pentru cablu 9.

- 1 Scoateți ștecherul din priză.
- 2 Întoarceți unitatea de încărcare cu susul în jos.
- 3 Înfășurați cablul în exces în jurul suportului din bază.
- 4 Treceți cablul spre exterior prin mica adâncitură din carcasă.

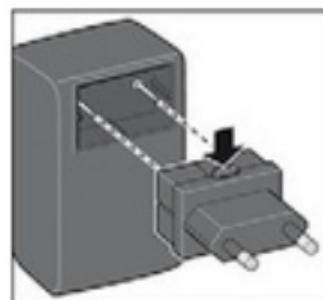


Depozitarea cablului în baza stației

3.3 Schimbarea adaptorului de alimentare

Aparatul este livrat cu un adaptor de alimentare 10.

PERICOL Pericol de electrocutare	Folosiți numai adaptorul de alimentare original 10. Scoateți sursa de alimentare 8 din priză înainte de a schimba adaptorul de alimentare 10. Asigurați-vă că sursa de alimentare 8 nu poate fi reconectată accidental în timpul lucrării.
AVERTIZARE Deteriorarea adaptorului	Asigurați-vă că nu îndoțiți pinii mici de pe sursa de alimentare 8.



Schimbarea adaptorului de alimentare

Procedură:

- 1 Apăsăți butonul de eliberare în direcția săgeții și, în același timp, trageți adaptorul montat 10.
- 2 Introduceți adaptorul de alimentare necesar 10 în sursa de alimentare 8.
- 3 Asigurați-vă că butonul de eliberare se află în partea de sus și se blochează în poziție.

4. Funcționare

4.1 Pornirea și oprirea

Pentru a porni aparatul, glisați înainte întrerupătorul Pornit/Oprit 4.

Pentru a opri aparatul, glisați întrerupătorul Pornit/Oprit în poziția 0.



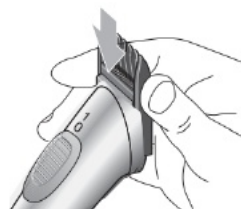
Comutator Pornit/Oprit

4.2 Accesorii pieptene

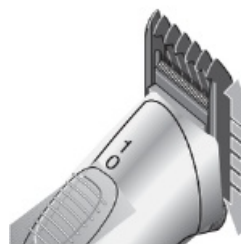
Opriți aparatul și glisați pieptenele pe setul de lame până când se fixează în poziție. După montare, puteți începe tunderea în mod obișnuit.

Pieptenele poate fi reglat la 4 lungimi de tăiere diferite, aproximativ între 3 și 6 mm. Pentru reglare, împingeți pieptenele în poziția dorită pe setul de lame.

Cu cât împingeți pieptenele mai mult pe setul de lame, cu atât lungimea de tăiere este mai scurtă.



Montarea pieptenului



Reglarea lungimii

5. Curățare și îngrijire

Pentru a asigura funcționarea corectă și performanța completă a aparatului, curățați și ungeți aparatul în mod regulat.

Curățarea setului de lame

AVERTIZARE
Deteriorarea
capului
aparaturii prin
scoatere

Nu scoateți niciodată capul aparatului. Odată scos, nu poate fi reatașat.

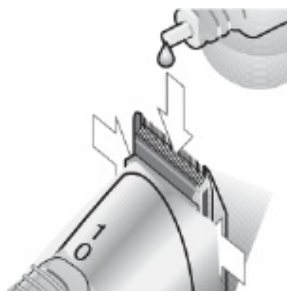
Dacă aparatul este utilizat în mod regulat, setul de lame trebuie curățat temeinic o dată pe zi.

- 1 Opriți aparatul.
- 2 Scoateți pieptenele, dacă este montat.
- 3 Folosiți peria de curățare 13 pentru a îndepărta firele de păr.

Ungerea setului de lame

Pentru a menține cât mai mult timp performanța ridicată de tăiere, setul de lame trebuie uns regulat, la fiecare 10 minute de utilizare.

- 1 Scoateți pieptenele, dacă este montat.
- 2 Aplicați ulei în zonele în care există contact între partea superioară și partea inferioară a setului de lame, conform ilustrației.



Punctele de ungere ale setului de lame

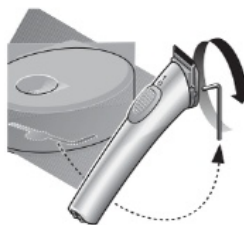
Înlocuirea setului de lame

Setul de lame este o piesă supusă uzurii. Chiar dacă aparatul este îngrijit corespunzător, performanța de tăiere se va reduce în timp. Înlocuiți setul de lame atunci când este uzat. Setul de lame poate fi comandat separat ca piesă de schimb de la Serviciul Clienți Aesculap.

AVERTIZARE
Deteriorarea
carcasei la
înșurubare

Nu strângeți prea tare șurubul.

- 1 Asigurați-vă că întrerupătorul Pornit/Oprit 4 este în poziția 0.
- 2 Scoateți cheia Allen 14 din baza unității de încărcare și folosiți-o pentru a slăbi șurubul de fixare a lamei 6.
- 3 Slăbiți complet șurubul și scoateți-l.
- 4 Împingeți setul de lame în sus cu degetul mare.
- 5 Împingeți noul set de lame până când se fixează în poziție și fixați-l cu șurubul.
- 6 Cât timp setul de lame este scos, puteți folosi peria de curățare pentru a îndepărta părul rămas în interiorul aparatului.



Slăbirea și demontarea setului de lame



Fixarea noului set de lame

Curățarea aparatului și a contactelor

Curățarea aparatului

Curățați aparatul ocazional cu o lavetă umedă, apoi ștergeți-l până rămâne uscat.

Curățarea contactelor de încărcare

Dacă contactele de încărcare 7 de pe aparat sau contactele de alimentare 3 de pe unitatea de încărcare sunt murdare, încărcarea poate fi întreruptă sau poate deveni imposibilă.

Curățați contactele folosind o lavetă sau un tampon de vată îmbibat în alcool sau spirt.

Indicații pentru acumulator

- Dacă acumulatorul este descărcat și motorul se oprește, comutați întrerupătorul Pornit/Oprit în poziția 0 și așezați aparatul în unitatea de încărcare.
- Nu lăsați aparatul pornit când îl puneți deoparte dacă acumulatorul este descărcat.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit, cu întrerupătorul Pornit/Oprit la 0, când îl așezați în unitatea de încărcare.

6. Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă / soluție
Aparatul nu pornește	Acumulatorul este descărcat: conectați adaptorul de rețea al unității de încărcare și încărcați aparatul. Setul de lame poate fi uscat: ungeți setul de lame conform instrucțiunilor.
Setul de lame se blochează	Setul de lame trebuie uns cu ulei. Procedați conform instrucțiunilor de ungere.
Indicatorul de încărcare nu se aprinde în timpul încărcării	Curățați contactele de încărcare. Verificați dacă aparatul este poziționat corect în unitatea de încărcare. Verificați dacă unitatea de încărcare este conectată corect.
Aparatul se oprește singur	Acumulatorul este descărcat. Încărcați aparatul.
Acumulatorul nu se mai încarcă	Verificați dacă este utilizat suportul de încărcare pentru aparatul HS60, conform plăcuței de identificare. Acesta este incompatibil cu aparatul HS62. Dacă nu aceasta este cauza, trimiteți aparatul la service-ul Aesculap.

7. Eliminare

Acest dispozitiv electrotehnic are acumulator instalat permanent. Produsul conține componente electronice și/sau acumulatori. Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere. Duceți-l la un punct de colectare comunitar pentru reciclare, conform reglementărilor aplicabile.

8. Date tehnice

Caracteristică	Exacta / Isis
Adaptor de rețea	100-240 V ~ 50/60 Hz
Capacitate acumulator	600 mAh
Nivel de zgomot	< 60 dB(A)
Nivel total de vibrații	ah < 2,5 m/s ²
Accesorii	1 pieptene atașabil
Dimensiuni	140 x 30 x 36 mm
Greutate	115 g

Sub rezerva modificărilor tehnice fără notificare prealabilă.

9. Regatul Unit

Kerbl UK Ltd.
8 Lands End Way
Oakham, Rutland LE15 6RF
Marea Britanie
www.kerbl.co.uk
Telefon: 0044 01572 722558

10. Garanție de doi ani

Stimate client, vă mulțumim că ați ales un produs al companiei noastre. De decenii, numele Aesculap este sinonim cu o calitate dovedită și servicii de primă clasă. Aesculap produce aparate de înaltă calitate, folosind materiale atent selectate și procese de fabricație controlate.

Nu suntem răspunzători pentru defectele produselor dacă acestea sunt cauzate de utilizare necorespunzătoare, uzură normală, utilizarea improprie a produsului sau folosirea unor produse terțe necorespunzătoare ori care nu funcționează corect. Defectele care nu afectează sau afectează doar neglijabil valoarea ori funcționalitatea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție.

Dacă suntem răspunzători în baza garanției, ne rezervăm dreptul de a repara sau de a înlocui produsul.

Adrese de service

Albert Kerbl GmbH
Felizenzell 9
84428 Buchbach / Germania
Telefon: +49 8086 933-100
Fax: +49 8086 933-500
E-mail: info@kerbl.com
www.kerbl.com

Puteți solicita alte adrese de service la adresa menționată mai sus.